



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 14 juillet 2014

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE QUE LA NOUVELLE FORCE DE COMBAT CONTRE LA CIGARETTE SAISIT PRÈS DE 1,7 MILLION DE DOLLARS EN CIGARETTES DE CONTREBANDE ET EN ARGENT DANS LES 6 PREMIERS MOIS

La Force de combat confisque 2,5 millions de cigarettes et 24 000 timbres-taxes pour cigarette de contrefaçon

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd’hui que la nouvelle Force de combat contre la cigarette visant le trafic et la vente de tabac illégal a déjà saisi près de 1,7 million de dollars en argent et en produits de contrebande au cours des six premiers mois, dont 2,7 millions de cigarettes et de cigares.

« Les contrebandiers de cigarettes devraient se le tenir pour dit – notre administration ne défendra pas ceux qui enfreignent la loi et volent les contribuables, a déclaré le Gouverneur Cuomo. Avec 36 interventions différentes depuis janvier, notre Force de combat contre la cigarette s’attaque vigoureusement aux individus qui stockent ou vendent des produits de contrebande, ou qui en font le trafic. Ce succès précoce rappelle aux trafiquants en herbe que New York n’a aucune tolérance envers cette activité illégale, et que ceux qui s’y livrent seront traduits en justice. »

Les saisies de cigarettes et de produits du tabac par la Force de combat, une unité faisant partie de la Division des enquêtes criminelles du Département des impôts et des finances de l’État de New York, est allé chercher 1,68 million de dollars en argent et en produits de contrebande, dont :

- 12 236 cartouches de cigarettes non taxées (200 par cartouche = 2 447 200 cigarettes)
- 254 873 cigares
- 2061 livres de tabac en vrac
- 24 773 timbres-taxes pour cigarette de contrefaçon

On retrouve [ici](#) des photos et descriptions des produits saisis.

French

Le Gouverneur a adopté une loi il y a un an autorisant le Département des impôts à imposer une amende allant jusqu'à 600 \$ par cartouche de cigarettes non étampé ou étampé illégalement dans le cadre d'une saisie, soit une hausse de 150 \$ par cartouche. La taxe actuelle sur un paquet de 20 cigarettes dans l'État de New York est de 4,35 \$; dans la ville de New York, on compte 1,50 \$ de plus.

Effort de coopération

Les succès de la Force de combat sont en partie dus à la forte coopération entre le Département des impôts et 12 agences fédérales et locales d'application de la loi.

« Toutes ces agences comprennent que ceux parmi nous qui vendent des cigarettes illégales menacent les revenus fiscaux du gouvernement. Ce sont là des crimes économiques qui remplissent les poches des criminels, a déclaré le Commissaire des impôts et des finances Thomas H. Mattox.

En combinant leurs ressources, les membres de la Force de combat ont amélioré leur base de données sur les renseignements criminels et partagent d'importantes informations en travaillant ensemble pour démanteler des organisations de trafic de cigarettes d'envergure.

Dans le cadre d'une des plus grandes opérations menées par la Force de combat, le Département des impôts a saisi [3236 cartouches](#) de cigarettes de contrebande à Brooklyn, ainsi que 3795 timbres-taxes de contrefaçon et plus de 130 000 \$ en argent. Lors d'un autre coup de filet, les agents ont arrêté un résident de Queens, accusé d'avoir transporté [942 cartouches](#) de cigarettes non taxées et portant un timbre-taxe d'en dehors de l'État.

Dans un effort en vue de rehausser son travail, la Force de combat a récemment embauché Robert Michaelis à la tête de l'équipe. Michaelis a passé plus de 25 ans au sein de l'Administration de l'application de la loi sur les drogues des États-Unis. Il remplace le directeur de la Force de combat Michael W. Spinosa, promu directeur des enquêtes par intérim de la Division des enquêtes criminelles.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE